Ersatzteilliste



Stempelapplikator 1300

Ersatzteilliste

für folgende Produkte

Art.-Nr.	Benennung	Typ
5941000	Stempelapplikator	1300L-220H
5941001	Stempelapplikator	1300L-300H
5941100	Stempelapplikator	1300R-220H
5941131	Stempelapplikator	1300R-300H

Ausgabe: 9/2008 - Art.-Nr. 9008341

Urheberrecht

Diese Dokumentation sowie Übersetzungen hiervon sind Eigentum der cab Produkttechnik GmbH & Co KG.
Das Reproduzieren, Verarbeiten, Vervielfältigen oder Verbreiten im Ganzen oder in Teilen zu anderen Zwecken als der Verfolgung seiner ursprünglichen bestimmungsgemäßen Verwendung - insbesondere die Ersatzteilbeschaffung eines von cab verkauften Gerätes - erfordert die vorherige schriftliche Genehmigung der cab.

Warenzeichen

Centronics® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Data Computer Corporation.
Microsoft® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corporation.
Windows 2000®, 2003®, XP®, Vista® sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.
TrueType™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von Apple Computer, Inc.

Redaktion

Bei Fragen oder Anregungen wenden Sie sich bitte an cab Produkttechnik GmbH & Co KG Adresse „Deutschland“.

Aktualität

Durch die ständige Weiterentwicklung der Geräte können Abweichungen zwischen der Dokumentation und dem Gerät auftreten.
Die aktuelle Ausgabe finden Sie unter www.cabgmbh.com.

Geschäftsbedingungen

Lieferungen und Leistungen erfolgen zu den „Allgemeinen Verkaufsbedingungen der cab“.

Inhaltsverzeichnis

1 1300L-xxxH 3
1.1 Trägerbaugruppe 3
1.2 Pneumatik-Trägerbaugruppe 4
1.3 Elektronik-Trägerbaugruppe 5
1.4 Zylinderbaugruppe-Hubzylinder 6
1.5 Zylinderbaugruppe-Kippzylinder 7

2 1300R-xxxH 8
2.1 Trägerbaugruppe 8
2.2 Pneumatik-Trägerbaugruppe 9
2.3 Elektronik-Trägerbaugruppe 10
2.4 Zylinderbaugruppe-Hubzylinder 11
2.5 Zylinderbaugruppe-Kippzylinder 12

3 Ersatzteilregister 13

4 Technische Dokumente 16

5 Verpackung 16

Deutschland
cab Produkttechnik
GmbH & Co KG
Postfach 1904
D-76007 Karlsruhe
Wilhelm-Schickard-Str. 14
D-76131 Karlsruhe
Telefon +49 721 6626-0
Telefax +49 721 6626-249
www.cab.de
info@cab.de

Frankreich
cab technologies s.a.r.l.
Z.A. Nord du Val de Moder
F-67350 Niedermodern
Téléphone +33 388 722 501
www.cab-technologies.fr
info@cab-technologies.fr

USA
cab Technology Inc.
90 Progress Avenue Unit #2
Tyngsboro MA, 01879
Phone +1 978 649 0293
www.cabtechn.com
info@cabtechn.com

Asien 亞 洲 分 公 司
希愛比科技股份有限公司
cab Technology Co, Ltd.
台灣台北縣板橋市
民生路一段33號十九樓之一
19F-1, No. 33, Sec. 1,
Min Sheng Road
Panchiao 220,
Taipei, Taiwan, R.O.C.
電話 Phone +886 2 2950 9185
網址 www.cabasia.net
詢問 cabasia@cabgmbh.com

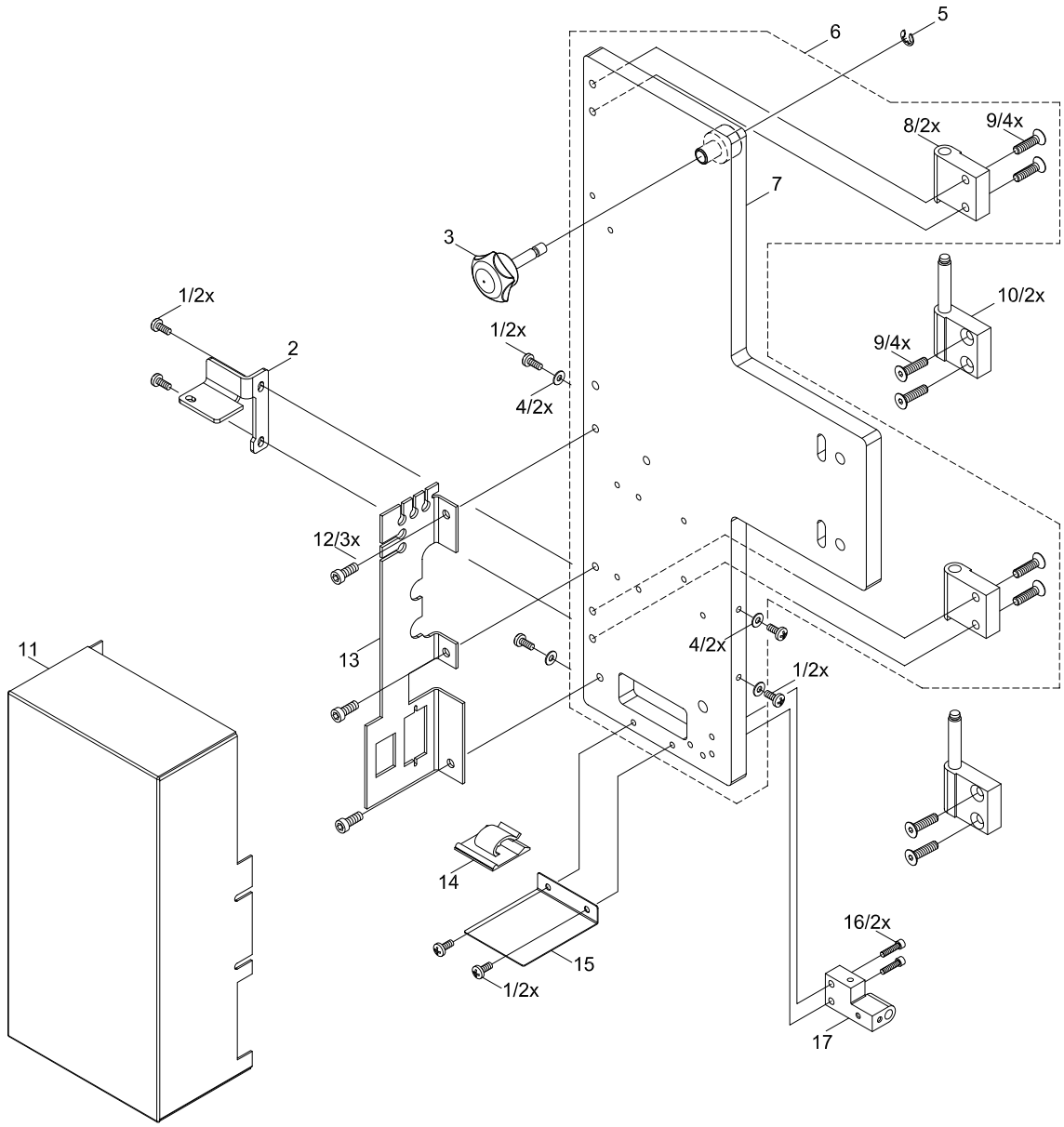
Weitere Vertretungen auf Anfrage

1 1300L-xxxH

1.1 Trägerbaugruppe

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
1	5902026.001	Schraube DIN7985-M3x6	10		
2	5535763.001	Winkel	1		
3	5950124.001	Rändelschraube	1		
4	5903004.001	Scheibe DIN125-A3,2	10		
5	5903525.001	Sicherungsscheibe DIN6799-4	10		
6	5941007.001	Trägerplatte kpl.	1		
7	5950473.001	Trägerplatte mit Anschlag	1		
8	5537978.001	Scharnier Buchse	1		
9	5902143.001	Schraube DIN7991-M4x16	10		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
10	5940644.001	Scharnier Achse	1		
11	5941028.001	Verkleidung	1		
12	5902048.001	Schraube DIN912-M4x8	10		
13	5941027.001	Winkel	1		
14	5901574.001	Kabelhalter	10		
15	5537675.001	Auflageblech	1		
16	5902157.001	Schraube DIN7985-M3x12	10		
17	5537994.001	Aufnahme Blasrohr kpl.	1		



1 1300L-xxxH

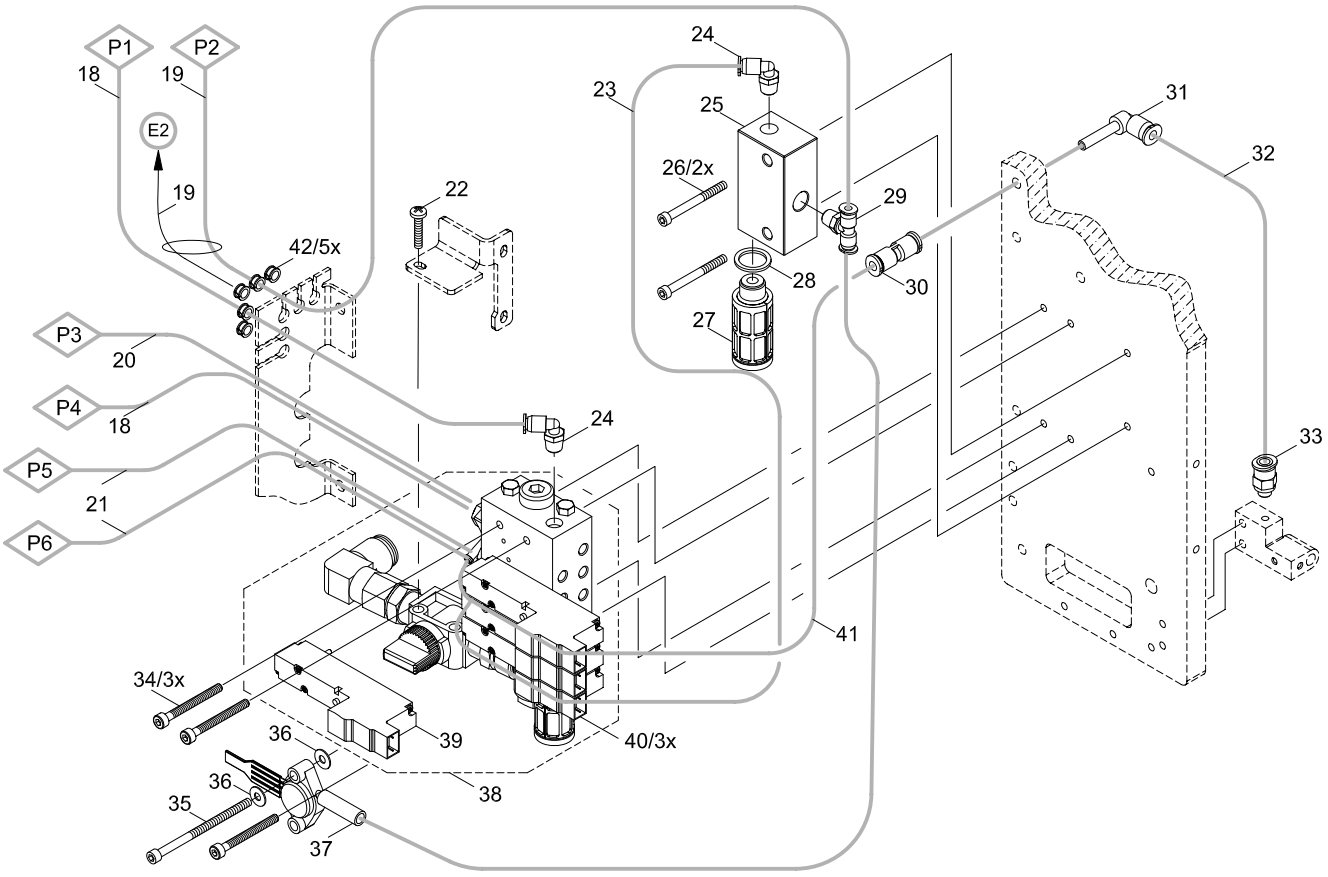
1.2 Pneumatik-Trägerbaugruppe

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
18.1	5537843.001	Schlauch	1		
18.2	5941054.001	Schlauch	1		
19.1	5537840.001	Vakuumschlauch mont.	1		
19.2	5941055.001	Vakuumschlauch mont.	1		
20.1	5537842.001	Schlauch	1		
20.2	5941056.001	Schlauch	1		
21.1	5950475.001	Schlauch	1		
21.2	5950476.001	Schlauch	1		
22	5902080.001	Schraube DIN7985-M3x20	10		
23	5521197.001	Schlauch	1		
24	5905254.001	L-Steckverschraubung	1		
25	5905247.001	Vakuumsaugdüse	1		
26	5902112.001	Schraube DIN7984-M3x25	10		
27	5905257.001	Schalldämpfer	1		
28	5905261.001	Dichtring	10		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
29	5905338.001	T-Steckverschraubung	1		
30	5905603.001	Steckverbindung	1		
31	5905604.001	L-Steckverschraubung	1		
32	5521199.001	Schlauch	1		
33	5905251.001	Steckverschraubung	1		
34	5902111.001	Schraube DIN7984-M3x30	10		
35	5902261.001	Schraube DIN7984-M3x35	10		
36	5903003.001	Scheibe DIN125-A4,3	10		
37	5521218.001	Vakuumsensor kpl.	1		
38	5521195.001	Batterieblock kpl.	1		
39	5905245.001	Magnetventil	1		
40	5905281.001	Magnetventil	1		
41	5521198.001	Schlauch	1		
42	5901032.001	Kunststoffgleitlager	10		

18.1 / 19.1 / 20.1 / 21.1: 1300L-220H

18.2 / 19.2 / 20.2 / 21.2: 1300L-300H



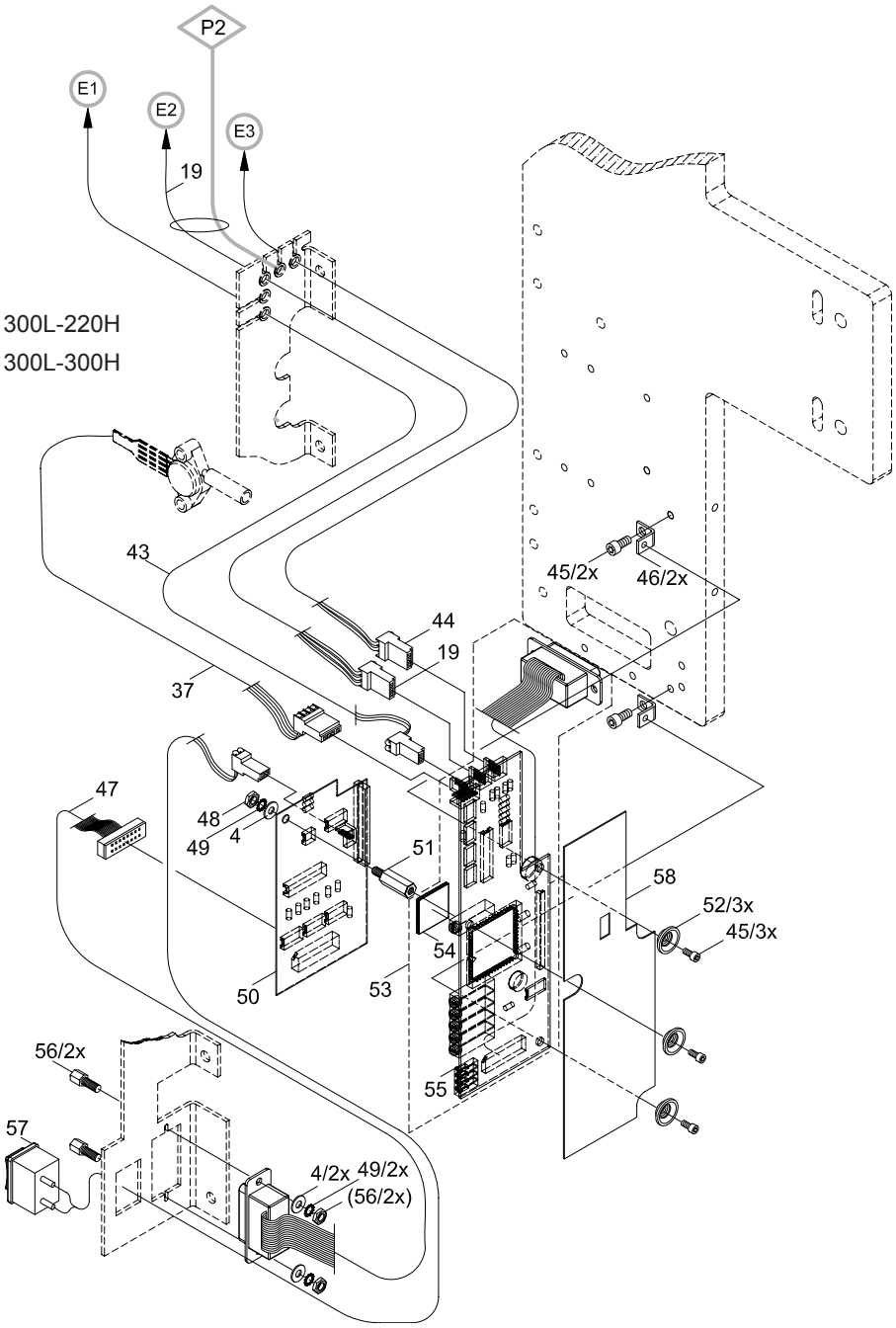
1 1300L-xxxH

1.3 Elektronik-Trägerbaugruppe

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
4	5903004.001	Scheibe DIN125-A3,2	10		
19	5537840.001	Vakuumschlauch mont.	1		
37	5521218.001	Vakuumsensor kpl.	1		
43.1	5941030.001	Sensor	1		
43.2	5941053.001	Sensor	1		
44.1	5941029.001	Sensor	1		
44.2	5941052.001	Sensor	1		
45	5902168.001	Schraube DIN912-M3x5	10		
46	5521130.001	Winkel	1		
47	5941855.001	Leitung SPS-Anschluss kpl.	1		
48	5902521.001	Mutter DIN439-M3	10		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
49	5903007.001	Zahnscheibe DIN6797-A3,2	10		
50	5535285.001	LP RA best.	1		
51	5900001.001	Abstandsbolzen M3x12	10		
52	5535757.001	Formscheibe	1		
53	5537988.001	LP Etikettierersteuerung kpl.	1		
54	5537987.001	Controller pogr.	1		
55	5537985.001	LP Etikettierersteuerung best.	1		
56	5902141.001	Bolzen mit Mutter M3	10		
57	5521191.001	Taster kpl.	1		
58	5535747.001	Isolierplatte	1		

43.1 / 44.1: 1300L-220H
43.2 / 44.2: 1300L-300H

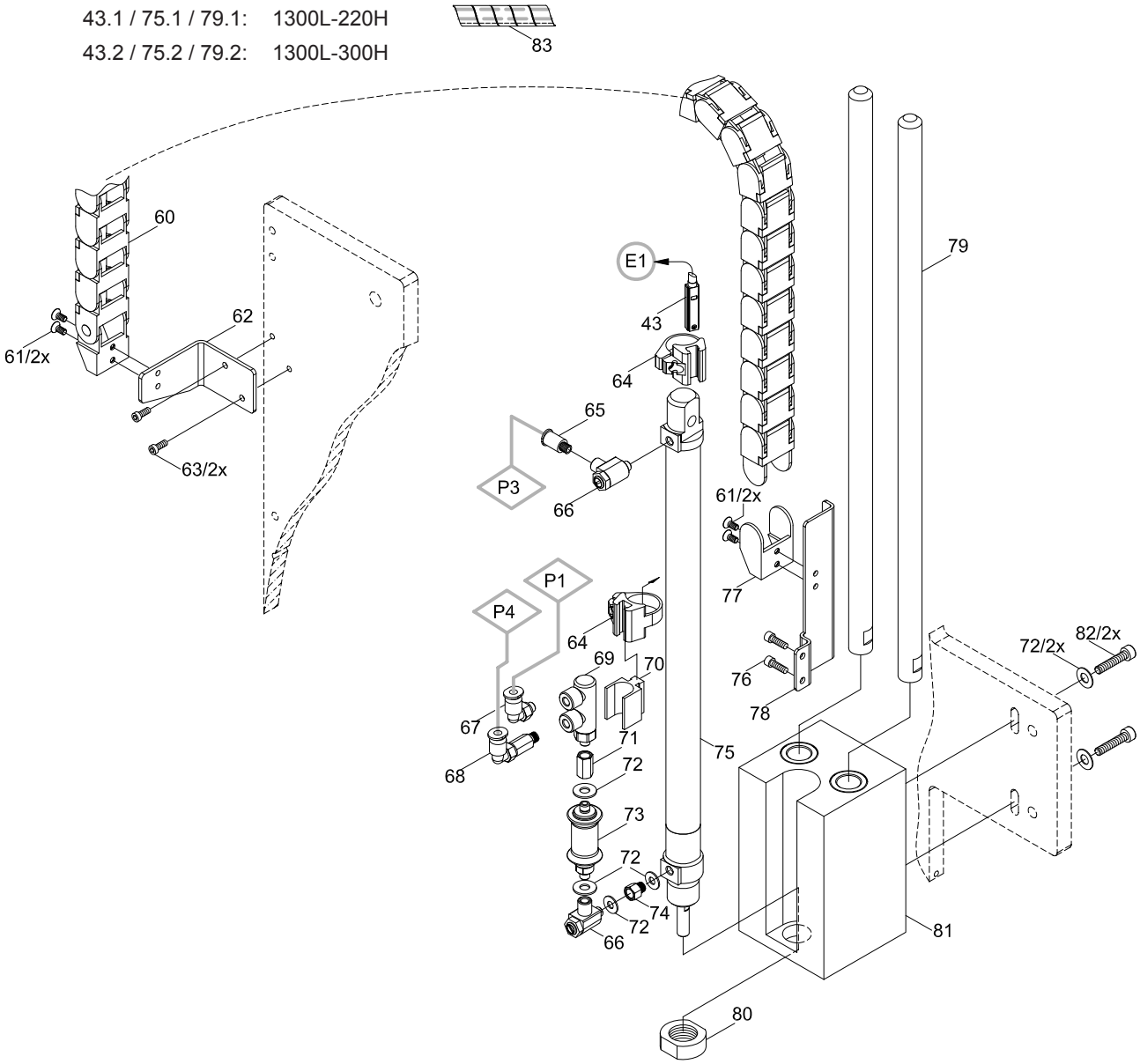


1.4 Zylinderbaugruppe-Hubzylinder

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
43.1	5941030.001	Sensor	1		
43.2	5941053.001	Sensor	1		
60	5905642.001	Energiekette	1		
61	5902047.001	Schraube DIN7991-M3x5	10		
62	5941023.001	Winkel	1		
63	5902005.001	Schraube DIN912-M3x8	10		
64	5905593.001	Befestigungsschelle	1		
65	5905283.001	Steckverschraubung	1		
66	5905249.001	Drossel-Rückschlagventil	1		
67	5905255.001	L-Steckverschraubung	1		
68	5905252.001	L-Steckverschraubung	1		
69	5905517.001	Rückschlagventil	1		
70	5941818.001	Ventilhalter	1		
71	5905522.001	Muffe	1		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
72	5905352.001	Dichtring	10		
73	5905523.001	Handschiebeventil	1		
74	5538088.001	Verlängerung M5-M5	1		
75.1	5905438.001	Zylinder	1		
75.2	5905286.001	Zylinder	1		
76	5902010.001	Schraube DIN912-M3x10	10		
77	5905596.001	Anschlusselementesatz	1		
78	5941024.001	Winkel	1		
79.1	5941008.001	Führungsstange	1		
79.2	5941051.001	Führungsstange	1		
80	5521159.001	Mutter	1		
81	5941015.001	Aufnahmeblock kpl.	1		
82	5902142.001	Schraube DIN912-M5x20	10		
83	5901612.001	Spiralschlauch	1		

43.1 / 75.1 / 79.1: 1300L-220H
43.2 / 75.2 / 79.2: 1300L-300H

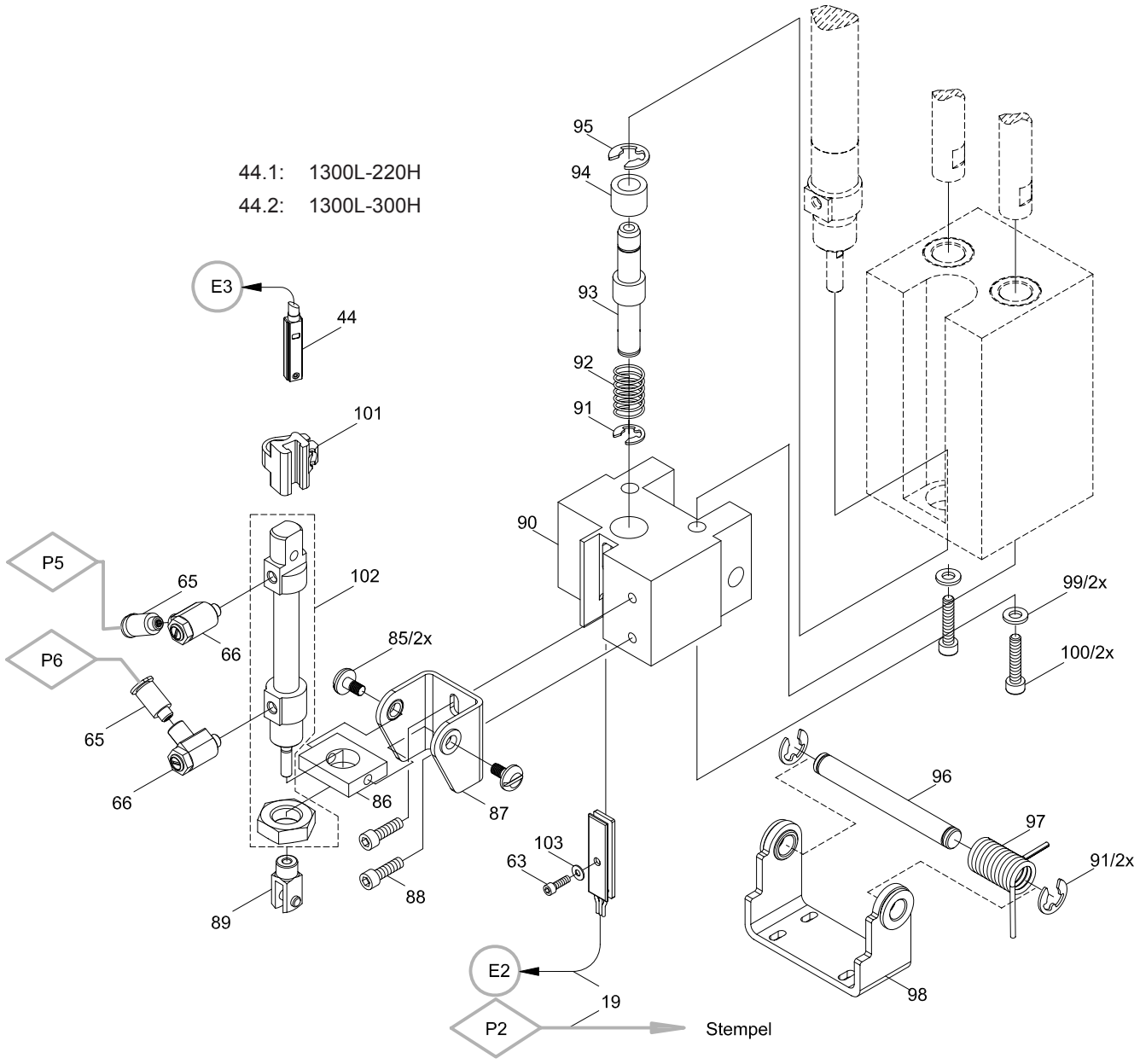


1 1300L-xxxH

1.5 Zylinderbaugruppe-Kippzylinder

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
19	5537840.001	Vakuumschlauch mont.	1		
44.1	5941029.001	Sensor	1		
44.2	5941052.001	Sensor	1		
63	5902005.001	Schraube DIN912-M3x8	10		
85	5902249.001	Schraube DIN923-M4x3	10		
86	5941022.001	Schwenkplatte	1		
87	5941021.001	U-Winkel kpl.	1		
88	5902241.001	Schraube DIN7984-M4x10	10		
89	5905617.001	Gabelkopf	1		
90	5941013.001	Träger	1		
91	5903501.001	Sicherungsscheibe DIN6799-7	10		
92	5905069.001	Druckfeder	1		

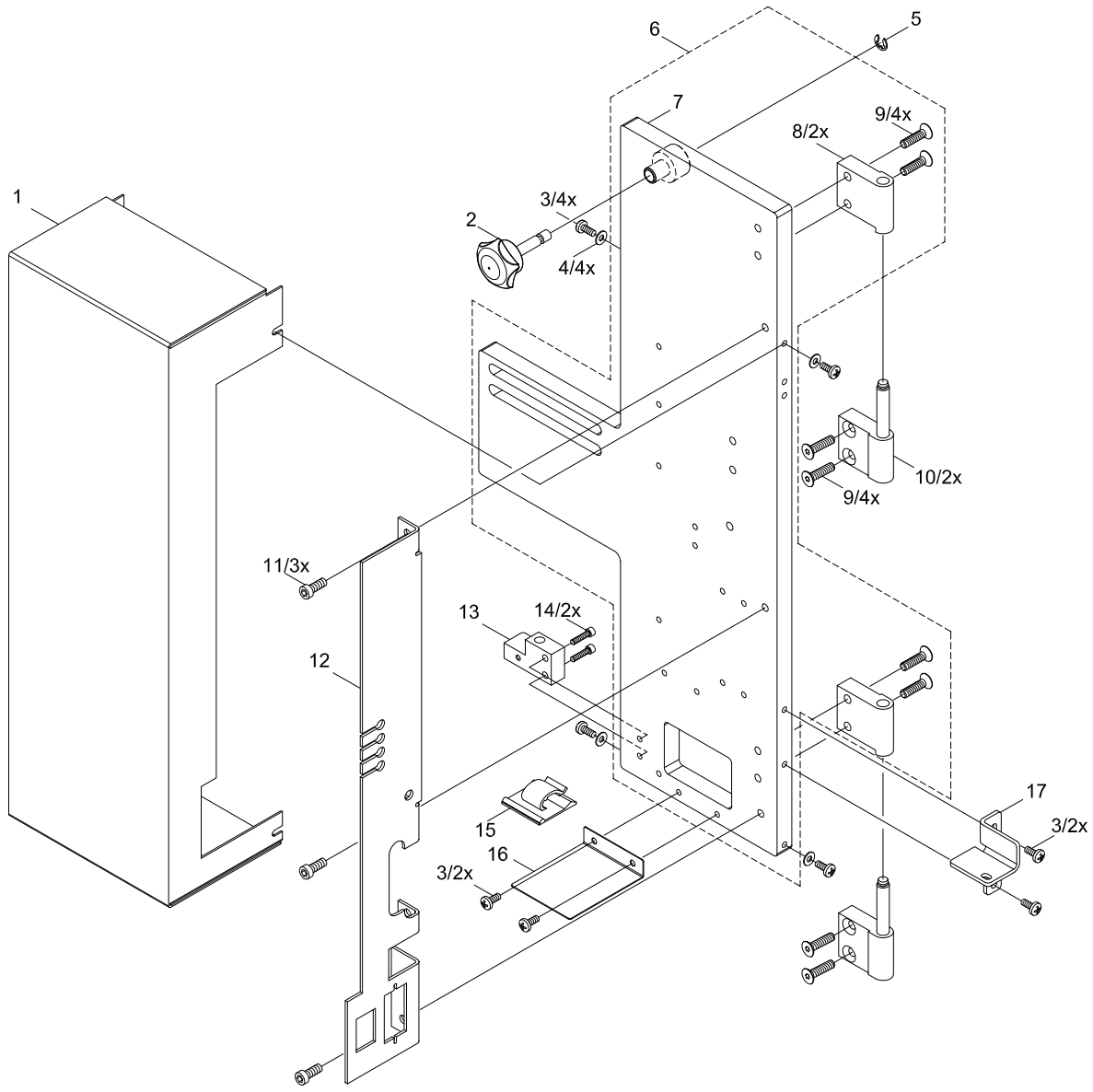
Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
93	5521162.001	Adapterbolzen	1		
94	5521108.001	Buchse	1		
95	5903510.001	Sicherungsscheibe DIN6799-9	10		
96	5941012.001	Achse	1		
97	5941009.001	Drehfeder	1		
98	5941011.001	Lagerbock kpl.	1		
99	5903040.001	Scheibe DIN125-A6,4	10		
100	5902263.001	Schraube DIN912-M6x50	10		
101	5905618.001	Befestigungsschelle	1		
102	5905607.001	Zylinder	1		
103	5903077.001	Scheibe 3,2x8x1,5	10		



2 1300R-xxxH

2.1 Trägerbaugruppe

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
1	5942844.001	Verkleidung	1		
2	5950124.001	Rändelschraube	1		
3	5902026.001	Schraube DIN7985-M3x6	10		
4	5903004.001	Scheibe DIN125-A3,2	10		
5	5903525.001	Sicherungsscheibe DIN6799-4	10		
6	5942814.001	Trägerplatte kpl.	1		
7	5950474.001	Trägerplatte mit Anschlag	1		
8	5942841.001	Scharnier Buchse	1		
9	5902143.001	Schraube DIN7991-M4x16	10		
10	5942870.001	Scharnier Achse	1		
11	5902048.001	Schraube DIN912-M4x8	10		
12	5942843.001	Winkel	1		
13	5942853.001	Aufnahme Blasrohr kpl.	1		
14	5902157.001	Schraube DIN7985-M3x12	10		
15	5901574.001	Kabelhalter	10		
16	5537675.001	Auflageblech	1		
17	5942842.001	Winkel	1		

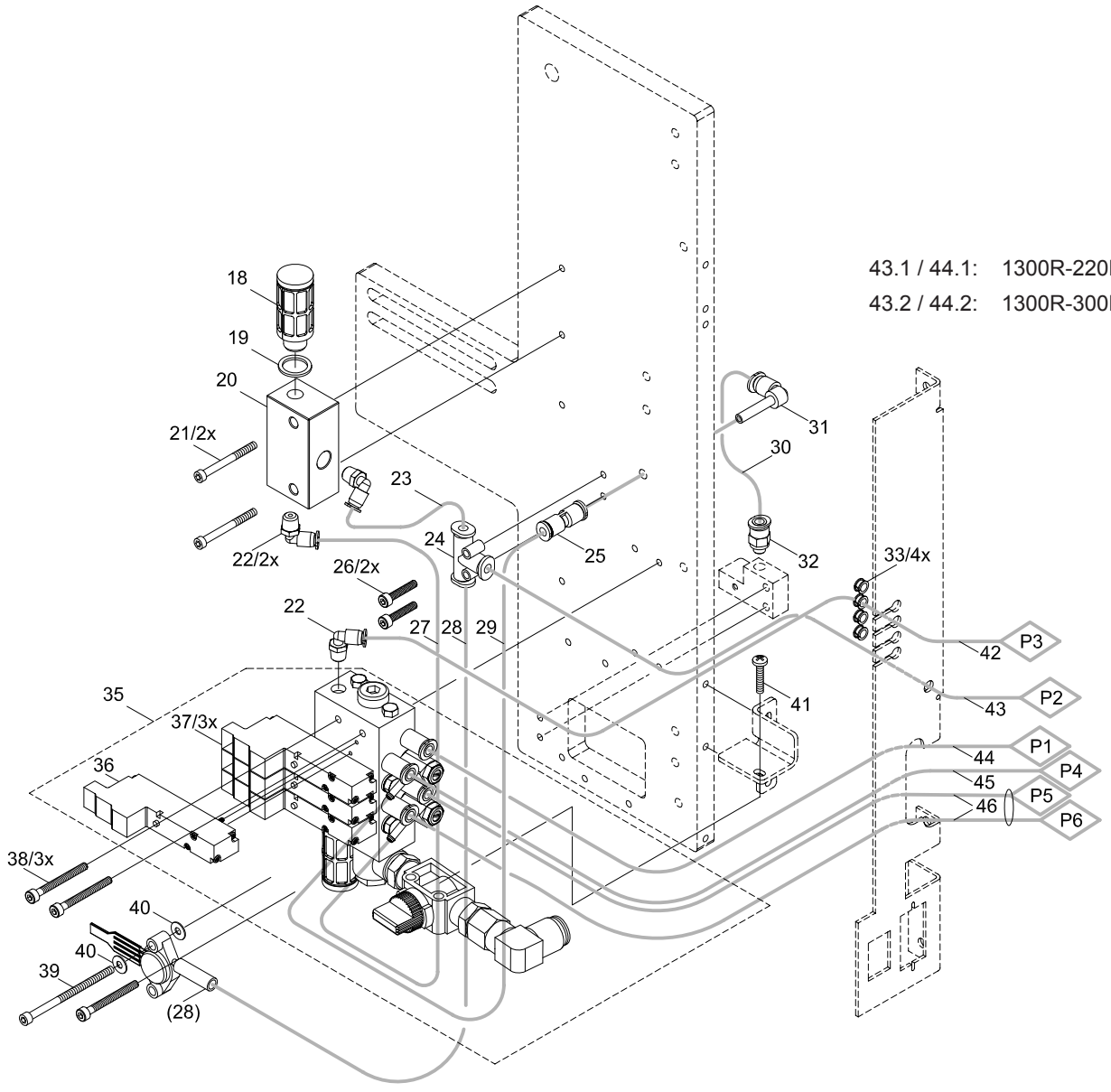


2 1300R-xxxH

2.2 Pneumatik-Trägerbaugruppe

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
18	5905257.001	Schalldämpfer	1		
19	5905261.001	Dichtring	10		
20	5905247.001	Vakuumsaugdüse	1		
21	5902112.001	Schraube DIN7984-M3x25	10		
22	5905254.001	L-Steckverschraubung	1		
23	5941840.001	Schlauch	1		
24	5905592.001	T-Steckverbindung	1		
25	5905603.001	Steckverbindung	1		
26	5902018.001	Schraube DIN912-M3x16	10		
27	5941837.001	Schlauch	1		
28	5941850.001	Vakuumsensor kpl.	1		
29	5941838.001	Schlauch	1		
30	5941839.001	Schlauch	1		
31	5905604.001	L-Steckverschraubung	1		
32	5905251.001	Steckverschraubung	1		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
33	5901032.001	Kunststoffgleitlager	10		
35	5942845.001	Batterieblock kpl.	1		
36	5905245.001	Magnetventil	1		
37	5905281.001	Magnetventil	1		
38	5902111.001	Schraube DIN7984-M3x30	10		
39	5902261.001	Schraube DIN7984-M3x35	10		
40	5903045.001	Scheibe DIN134-3,2	10		
41	5902080.001	Schraube DIN7985-M3x20	10		
42	5537843.001	Schlauch	1		
43.1	5941057.001	Schlauch	1		
43.2	5942850.001	Schlauch	1		
44.1	5537842.001	Schlauch	1		
44.2	5941056.001	Schlauch	1		
46	5941134.001	Schlauch	1		

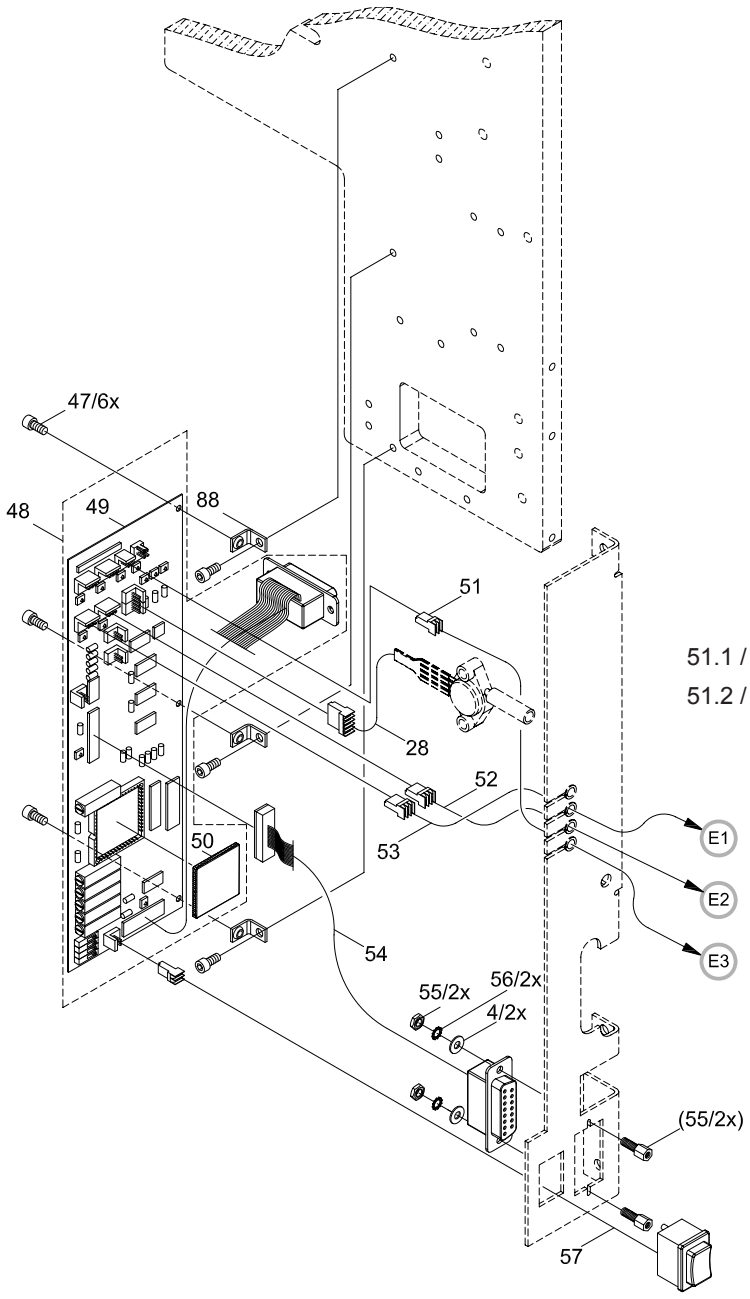


2 1300R-xxxH

2.3 Elektronik-Trägerbaugruppe

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
4	5903004.001	Scheibe DIN125-A3,2	10		
47	5902168.001	Schraube DIN912-M3x5	10		
48	5941116.001	LP Etikettierersteuerung kpl.	1		
49	5942831.001	LP Etikettierersteuerung best.	1		
50	5941117.001	Controller pogr.	1		
51.1	5941030.001	Sensor	1		
51.2	5941052.001	Sensor	1		
52.1	5942846.001	Sensor	1		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
52.2	5941053.001	Sensor	1		
53.1	5941833.001	Aufschlagsensor	1		
53.2	5941864.001	Aufschlagsensor	1		
54	5941855.001	Leitung SPS-Anschluss kpl.	1		
55	5902141.001	Bolzen mit Mutter M3	10		
56	5903007.001	Zahnscheibe DIN6797-A3,2	10		
57	5521191.001	Taster kpl.	1		



51.1 / 52.1 / 53.1: 1300R-220H

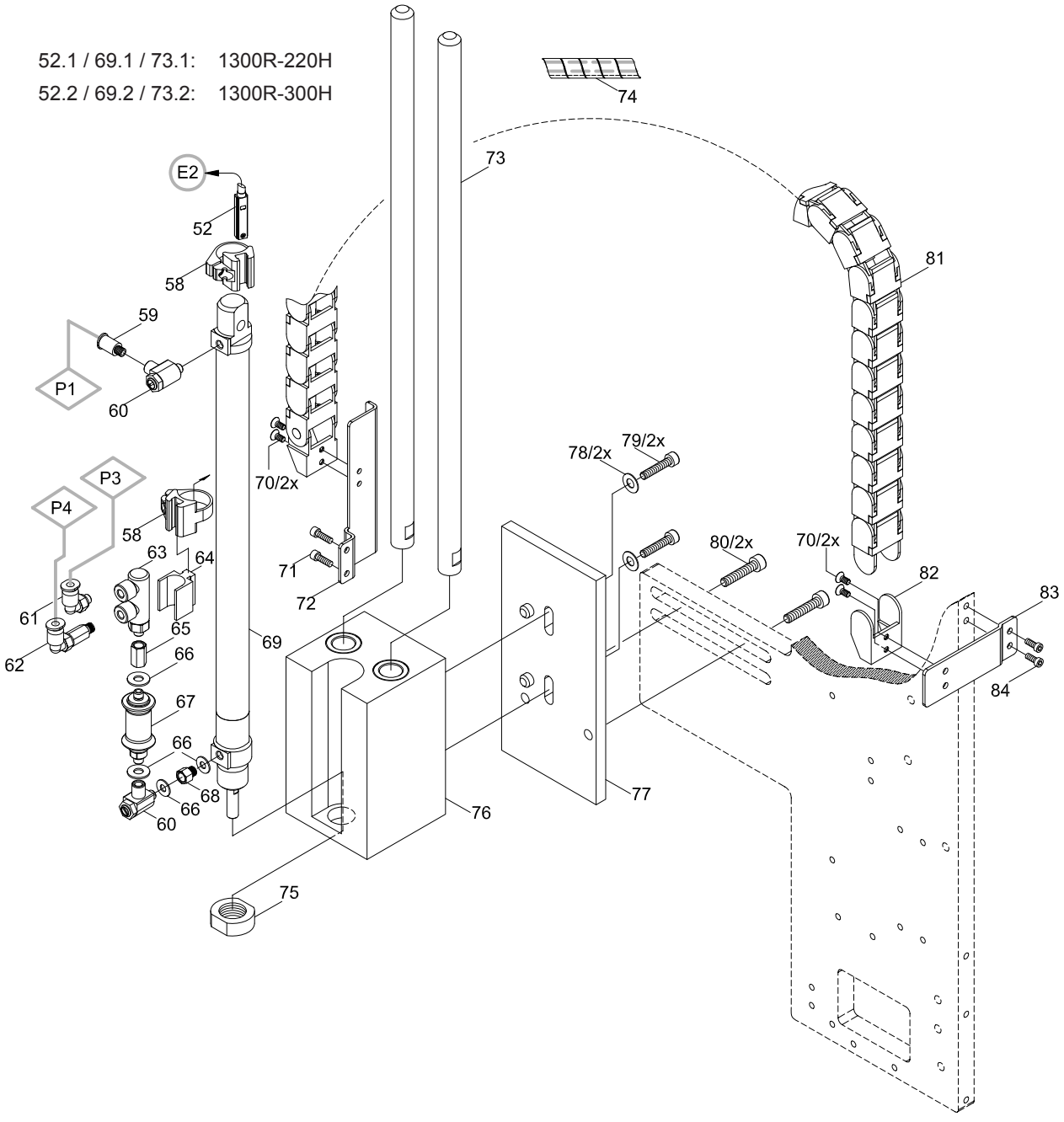
51.2 / 52.2 / 53.2: 1300R-300H

2 1300R-xxxH

2.4 Zylinderbaugruppe-Hubzylinder

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
52.1	5942846.001	Sensor	1		
52.2	5941053.001	Sensor	1		
58	5905593.001	Befestigungsschelle	1		
59	5905283.001	Steckverschraubung	1		
60	5905249.001	Drossel-Rückschlagventil	1		
61	5905255.001	L-Steckverschraubung	1		
62	5905252.001	L-Steckverschraubung	1		
63	5905517.001	Rückschlagventil	1		
64	5941818.001	Ventilhalter	1		
65	5905522.001	Muffe	1		
66	5905352.001	Dichtring	10		
67	5905523.001	Handschiebeventil	1		
68	5538088.001	Verlängerung M5-M5	1		
69.1	5905438.001	Zylinder	1		
69.2	5905286.001	Zylinder	1		
70	5902047.001	Schraube DIN7991-M3x5	10		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
71	5902010.001	Schraube DIN912-M3x10	10		
72	5941114.001	Winkel	1		
73.1	5941008.001	Führungsstange	1		
73.2	5941051.001	Führungsstange	1		
74	5901612.001	Spiralschlauch	1		
75	5521159.001	Mutter	1		
76	5941015.001	Aufnahmeblock kpl.	1		
77	5941112.001	Adapterplatte	1		
78	5903041.001	Scheibe DIN125-A5,3	10		
79	5902283.001	Schraube DIN7984 M5x16	10		
80	5902281.001	Schraube DIN7984-M5x12	10		
81	5905642.001	Energiekette	1		
82	5905596.001	Anschlusselementesatz	1		
83	5942856.001	Winkel	1		
84	5902342.001	Schraube DIN7985 M3x6	10		

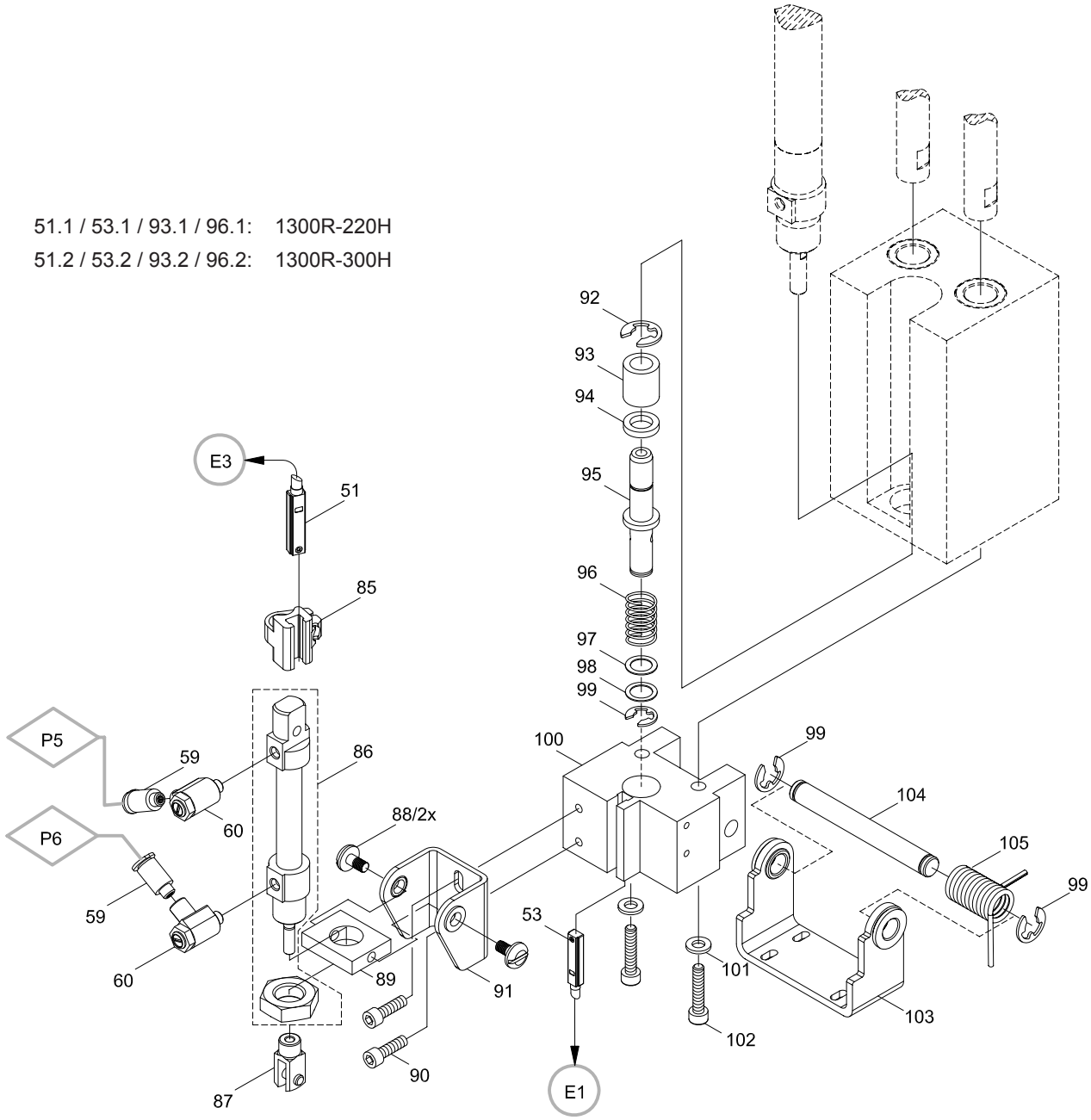


2.5 Zylinderbaugruppe-Kippzylinder

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
51.1	5941030.001	Sensor	1		
51.2	5941052.001	Sensor	1		
53.1	5941833.001	Aufschlagsensor	1		
53.2	5941864.001	Aufschlagsensor	1		
59	5905283.001	Steckverschraubung	1		
60	5905249.001	Drossel-Rückschlagventil	1		
85	5905618.001	Befestigungsschelle	1		
86	5905607.001	Zylinder	1		
87	5905617.001	Gabelkopf	1		
88	5902249.001	Schraube DIN923-M4x3	10		
89	5941022.001	Schwenkplatte	1		
90	5902241.001	Schraube DIN7984-M4x10	10		
91	5941021.001	U-Winkel kpl.	1		
92	5903510.001	Sicherungsscheibe DIN6799-9	10		
93.1	5941808.001	Buchse	1		

Nr.	Art.-Nr.	Benennung	VPE	Serien-Nr.	
				von	bis
93.2	5942899.001	Buchse	1		
94	5905602.001	Ringmagnet 15,7x10x3	1		
95	5942834.001	Adapterbolzen	1		
96.1	5905069.001	Druckfeder	1		
96.2	5905096.001	Druckfeder	5		
97	5521158.001	Scheibe	10		
98	5521157.001	Scheibe	10		
99	5903501.001	Sicherungsscheibe DIN6799-7	10		
100	5941113.001	Träger	1		
101	5903040.001	Scheibe DIN125-A6,4	10		
102	5902263.001	Schraube DIN912-M6x50	10		
103	5941011.001	Lagerbock kpl.	1		
104	5941012.001	Achse	1		
105	5941009.001	Drehfeder	1		

51.1 / 53.1 / 93.1 / 96.1: 1300R-220H
51.2 / 53.2 / 93.2 / 96.2: 1300R-300H



3 Ersatzteilregister

Pos.	Abbildung/Seite										1300L Nr.	1300R Nr.	Artikel-Nr.	Benennung	VPE	EE				Serien-Nr.	
																				von	bis
1					7						94		5521108.001	Buchse	1						
2			5								46		5521130.001	Winkel	1						
3										12		98	5521157.001	Scheibe	10						
4										12		97	5521158.001	Scheibe	10						
5				6					11		80	75	5521159.001	Mutter	1						
6					7						93		5521162.001	Adapterbolzen	1						
7			5					10			57	57	5521191.001	Taster kpl.	1						
8		4									38		5521195.001	Batterieblock kpl.	1						
9		4									23		5521197.001	Schlauch	1						
10		4									41		5521198.001	Schlauch	1						
11		4									32		5521199.001	Schlauch	1						
12		4	5								37		5521218.001	Vakuumsensor kpl.	1						
13			5								50		5535285.001	LP RA best.	1						
14			5								58		5535747.001	Isolierplatte	1						
15			5								52		5535757.001	Formscheibe	1						
16	3										2		5535763.001	Winkel	1						
17	3					8					15	16	5537675.001	Auflageblech	1						
18		4	5		7						19.1		5537840.001	Vakuumschlauch mont.	1						
19		4					9				20.1	44.1	5537842.001	Schlauch	1						
20		4					9				18.1	42	5537843.001	Schlauch	1						
21	3										8		5537978.001	Scharnier Buchse	1						
22			5								55		5537985.001	LP Etikettierersteuerung best.	1						
23			5								54		5537987.001	Controller pogr.	1						
24			5								53		5537988.001	LP Etikettierersteuerung kpl.	1						
25	3										17		5537994.001	Aufnahme Blasrohr kpl.	1						
26				6					11		74	68	5538088.001	Verlängerung M5-M5	1						
27			5								51		5900001.001	Abstandsbolzen M3x12	10						
28		4					9				42	33	5901032.001	Kunststoffgleitlager	10						
29	3					8					14	15	5901574.001	Kabelhalter	10						
30				6					11		83	74	5901612.001	Spiralschlauch	1						
31				6	7						63		5902005.001	Schraube DIN912-M3x8	10						
32				6					11		76	71	5902010.001	Schraube DIN912-M3x10	10						
33							9					26	5902018.001	Schraube DIN912-M3x16	10						
34	3					8					1	3	5902026.001	Schraube DIN7985-M3x6	10						
35				6					11		61	70	5902047.001	Schraube DIN7991-M3x5	10						
36	3					8					12	11	5902048.001	Schraube DIN912-M4x8	10						
37		4					9				22	41	5902080.001	Schraube DIN7985-M3x20	10						
38		4					9				34	38	5902111.001	Schraube DIN7984-M3x30	10						
39		4					9				26	21	5902112.001	Schraube DIN7984-M3x25	10						
40			5					10			56	55	5902141.001	Bolzen mit Mutter M3	10						
41				6							82		5902142.001	Schraube DIN912-M5x20	10						
42	3					8					9	9	5902143.001	Schraube DIN7991-M4x16	10						
43	3					8					16	14	5902157.001	Schraube DIN7985-M3x12	10						
44			5					10			45	47	5902168.001	Schraube DIN912-M3x5	10						
45					7					12	88	90	5902241.001	Schraube DIN7984-M4x10	10						
46					7					12	85	88	5902249.001	Schraube DIN923-M4x3	10						
47		4					9				35	39	5902261.001	Schraube DIN7984-M3x35	10						
48					7					12	100	102	5902263.001	Schraube DIN912-M6x50	10						
49									11			80	5902281.001	Schraube DIN7984-M5x12	10						
50									11			79	5902283.001	Schraube DIN7984 M5x16	10						
51									11			84	5902342.001	Schraube DIN7985 M3x6	10						

VPE Verpackungseinheit

EE Empfehlung
A - Verschleißteile und Zubehör
B - empfohlene Baugruppen für schnelle Reparatur
C - empfohlene Ersatzteile für Händler
D - empfohlene Ersatzteile für Zentrallager

3 Ersatzteilregister

Pos.	Abbildung/Seite										1300L Nr.	1300R Nr.	Artikel-Nr.	Benennung	VPE	EE				Serien-Nr.	
																				von	bis
52			5								48		5902521.001	Mutter DIN439-M3	10						
53		4									36		5903003.001	Scheibe DIN125-A4,3	10						
54	3		5			8		10			4	4	5903004.001	Scheibe DIN125-A3,2	10						
55			5					10			49	56	5903007.001	Zahnscheibe DIN6797-A3,2	10						
56					7					12	99	101	5903040.001	Scheibe DIN125-A6,4	10						
57									11			78	5903041.001	Scheibe DIN125-A5,3	10						
58							9					40	5903045.001	Scheibe DIN134-3,2	10						
59					7						103		5903077.001	Scheibe 3,2x8x1,5	10						
60					7					12	91	99	5903501.001	Sicherungsscheibe DIN6799-7	10						
61					7					12	95	92	5903510.001	Sicherungsscheibe DIN6799-9	10						
62	3					8					5	5	5903525.001	Sicherungsscheibe DIN6799-4	10						
63					7					12	92	96.1	5905069.001	Druckfeder	1						
64										12		96.2	5905096.001	Druckfeder	5						
65		4					9				39	36	5905245.001	Magnetventil	1						
66		4					9				25	20	5905247.001	Vakuumsaugdüse	1						
67				6					11	12	66	60	5905249.001	Drossel-Rückschlagventil	1						
68		4					9				33	32	5905251.001	Steckverschraubung	1						
69				6					11		68	62	5905252.001	L-Steckverschraubung	1						
70		4					9				24	22	5905254.001	L-Steckverschraubung	1						
71				6					11		67	61	5905255.001	L-Steckverschraubung	1						
72		4					9				27	18	5905257.001	Schalldämpfer	1						
73		4					9				28	19	5905261.001	Dichtring	10						
74		4					9				40	37	5905281.001	Magnetventil	1						
75				6					11	12	65	59	5905283.001	Steckverschraubung	1						
76				6					11		75.2	69.2	5905286.001	Zylinder	1						
77		4									29		5905338.001	T-Steckverschraubung	1						
78				6					11		72	66	5905352.001	Dichtring	10						
79				6					11		75.1	69.1	5905438.001	Zylinder	1						
80				6					11		69	63	5905517.001	Rückschlagventil	1						
81				6					11		71	65	5905522.001	Muffe	1						
82				6					11		73	67	5905523.001	Handschiebeventil	1						
83							9					24	5905592.001	T-Steckverbindung	1						
84				6					11		64	58	5905593.001	Befestigungsschelle	1						
85				6					11		77	82	5905596.001	Anschlusselementesatz	1						
86										12		94	5905602.001	Ringmagnet 15,7x10x3	1						
87		4					9				30	25	5905603.001	Steckverbindung	1						
88		4					9				31	31	5905604.001	L-Steckverschraubung	1						
89					7					12	102	86	5905607.001	Zylinder	1						
90					7					12	89	87	5905617.001	Gabelkopf	1						
91					7					12	101	85	5905618.001	Befestigungsschelle	1						
92				6					11		60	81	5905642.001	Energiekette	1						
93	3										10		5940644.001	Scharnier Achse	1						
94	3										6		5941007.001	Trägerplatte kpl.	1						
95				6					11		79.1	73.1	5941008.001	Führungsstange	1						
96					7					12	97	105	5941009.001	Drehfeder	1						
97					7					12	98	103	5941011.001	Lagerbock kpl.	1						
98					7					12	96	104	5941012.001	Achse	1						
99					7						90		5941013.001	Träger	1						
100				6					11		81	76	5941015.001	Aufnahmeblock kpl.	1						
101					7					12	87	91	5941021.001	U-Winkel kpl.	1						
102					7					12	86	89	5941022.001	Schwenkplatte	1						

VPE Verpackungseinheit

EE Empfehlung
A - Verschleißteile und Zubehör
B - empfohlene Baugruppen für schnelle Reparatur
C - empfohlene Ersatzteile für Händler
D - empfohlene Ersatzteile für Zentrallager

3 Ersatzteilregister

Pos.	Abbildung/Seite									1300L Nr.	1300R Nr.	Artikel-Nr.	Benennung	VPE	EE				Serien-Nr.	
																			von	bis
103				6						62		5941023.001	Winkel	1						
104				6						78		5941024.001	Winkel	1						
105	3									13		5941027.001	Winkel	1						
106	3									11		5941028.001	Verkleidung	1						
107			5		7					44.1		5941029.001	Sensor	1						
108			5	6				10		12	43.1	51.1	5941030.001	Sensor	1						
109				6					11		79.2	73.2	5941051.001	Führungsstange	1						
110			5		7			10		12	44.2	51.2	5941052.001	Sensor	1						
111			5	6				10	11		43.2	52.2	5941053.001	Sensor	1						
112		4									18.2		5941054.001	Schlauch	1						
113		4									19.2		5941055.001	Vakuumschlauch mont.	1						
114		4					9				20.2	44.2	5941056.001	Schlauch	1						
115							9					43.1	5941057.001	Schlauch	1						
116									11			77	5941112.001	Adapterplatte	1						
117										12		100	5941113.001	Träger	1						
118									11			72	5941114.001	Winkel	1						
119								10				48	5941116.001	LP Etikettiererersteuerung kpl.	1						
120								10				50	5941117.001	Controller pogr.	1						
121							9					46	5941134.001	Schlauch	1						
122										12		93.1	5941808.001	Buchse	1						
123				6					11		70	64	5941818.001	Ventilhalter	1						
124								10		12		53.1	5941833.001	Aufschlagsensor	1						
125							9					27	5941837.001	Schlauch	1						
126							9					29	5941838.001	Schlauch	1						
127							9					30	5941839.001	Schlauch	1						
128							9					23	5941840.001	Schlauch	1						
129							9					28	5941850.001	Vakuumsensor kpl.	1						
130			5					10			47	54	5941855.001	Leitung SPS-Anschluss kpl.	1						
131								10		12		53.2	5941864.001	Aufschlagsensor	1						
132						8						6	5942814.001	Trägerplatte kpl.	1						
133								10				49	5942831.001	LP Etikettiererersteuerung best.	1						
134										12		95	5942834.001	Adapterbolzen	1						
135						8						8	5942841.001	Scharnier Buchse	1						
136						8						17	5942842.001	Winkel	1						
137						8						12	5942843.001	Winkel	1						
138						8						1	5942844.001	Verkleidung	1						
139							9					35	5942845.001	Batterieblock kpl.	1						
140								10	11			52.1	5942846.001	Sensor	1						
141							9					43.2	5942850.001	Schlauch	1						
142						8						13	5942853.001	Aufnahme Blasrohr kpl.	1						
143									11			83	5942856.001	Winkel	1						
144						8						10	5942870.001	Scharnier Achse	1						
145										12		93.2	5942899.001	Buchse	1						
146	3					8					3	2	5950124.001	Rändelschraube	1						
147	3										7		5950473.001	Trägerplatte mit Anschlag	1						
148						8						7	5950474.001	Trägerplatte mit Anschlag	1						
149		4									21.1		5950475.001	Schlauch	1						
150		4									21.2		5950476.001	Schlauch	1						

VPE Verpackungseinheit

EE Empfehlung
A - Verschleißteile und Zubehör
B - empfohlene Baugruppen für schnelle Reparatur
C - empfohlene Ersatzteile für Händler
D - empfohlene Ersatzteile für Zentrallager

4 Technische Dokumente

Pos.	Abbildung/Seite	1300L Nr.	1300R Nr.	Artikel-Nr.	Benennung	VPE	EE	Serien-Nr. von	Serien-Nr. bis
151				9008169.001	Bedienungsanl. Applikator 1300	1			

5 Verpackung

Pos.	Abbildung/Seite	1300L Nr.	1300R Nr.	Artikel-Nr.	Benennung	VPE	EE	Serien-Nr. von	Serien-Nr. bis
152				9104133.001	Verpackung Etikettierer	1			

16